

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

OPCIÓN A

MADRID VEUT REMETTRE SES PENDULES À L'HEURE

Estructura y calificación de la prueba. La prueba consta de tres partes, comprensión, gramática y expresión, que se califican conforme a los siguientes criterios: la comprensión y la expresión se puntúan por separado. La comprensión supone un 40% del valor total de la prueba, la parte gramatical un 20% y la expresión otro 40%. El valor de cada apartado se indica siempre al lado de su numeración. Por tanto, sobre el total de 10 puntos, los valores correspondientes se reparten así:

- Comprensión: de 0 a 4 puntos.
- Gramática: de 0 a 2 puntos.
- Expresión: de 0 a 4 puntos.

La presentación incorrecta (tachaduras, letra ilegible, etc.) podrá penalizarse hasta con 1 punto.

A. COMPRÉHENSION (4 puntos) Esta parte pretende valorar la comprensión lectora. Las respuestas dadas, incluso si se ha adaptado el texto, habrán de ser gramaticalmente correctas.

A.1. (2 puntos) Trata de comprobar este apartado la comprensión puntual de cuatro frases, de las que ha de especificarse si son VERDADERAS o FALSAS (*Vrai / Faux*), en función de su acuerdo con el texto, del que habrá que extraer la justificación textual.

A.1.1. (0,50 p.) FAUX : « Le rapport recommande de reculer les pendules d'une heure [...] ».

A.1.2. (0,50 p.) FAUX : « [...] les Espagnols ne quittent leur travail que bien plus tard que les Allemands ou les Français ».

A.1.3. (0,50 p.) VRAI : « Les Espagnols [...] voient leur temps de sommeil significativement diminué ».

A.1.4. (0,50 p.) VRAI : « Notre rythme de vie exerce une incidence directe sur la productivité, le stress et l'échec scolaire [...] ».

A.2. (1 punto) A una pregunta de tipo general ha de responderse con una (o varias) frase(s) del texto. Se considerará correcta la respuesta siguiente:

« Fatigués, ils sont moins productifs, doivent rester plus longtemps au bureau et passent finalement peu de temps avec leur famille ».

A.3. Léxico (1 punto) En este ejercicio se comprueba la correcta comprensión del vocabulario.

a - recommande (0,25 p.) **b** - pendules (0,25 p.) **c** - pause (0,25 p.) **d** - bizarres (0,25 p.)

B. GRAMÁTICA (2 puntos) Esta segunda parte trata de comprobar el dominio de las estructuras lingüísticas básicas del francés mediante cuatro preguntas contextualizadas. Las respuestas correctas son:

B.1. (0,50 p.) **Ne pas** prendre leurs repas à des heures décentes ?

B.2. (0,50 p.) Le rapport recommande de **les** reculer.

B.3. (0,50 p.) **Fatigué, il est moins productif, doit** rester plus longtemps au bureau et **pas**se finalement peu de temps avec **sa** famille.

B.4. (0,50 p.) **Tous** les pays **ont** des horaires aussi bizarres et néfastes.

C. EXPRESIÓN (4 puntos) Consiste en una composición de 80 a 120 palabras sobre el tema que se propone. Su valor total puede alcanzar los 4 puntos y se corregirá teniendo en cuenta los siguientes principios:

Contenido: (hasta 2 puntos). Se valora la coherencia, claridad y relación de las ideas con la cuestión tratada, así como la madurez del enfoque.

Corrección y precisión formal: (hasta 1 punto). Se tiene en cuenta la correcta construcción de las frases, lo específico y variado del vocabulario y el respeto a las normas ortográficas.

Calidad estilística (hasta 1 punto). Se prima la propiedad del registro utilizado y la forma en que se articulan las distintas ideas a lo largo del texto. Se penaliza la incoherencia de los razonamientos y la falta de progresión conceptual.

La extensión comprende entre 80 y 120 palabras. No respetar estos límites se penalizará proporcionalmente.

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

OPCIÓN B

INDE : LA CHASSE À LA VACHE SACRÉE

Estructura y calificación de la prueba. La prueba consta de tres partes, comprensión, gramática y expresión, que se califican conforme a los siguientes criterios: la comprensión y la expresión se puntúan por separado. La comprensión supone un 40% del valor total de la prueba, la parte gramatical un 20% y la expresión otro 40%. El valor de cada apartado se indica siempre al lado de su numeración. Por tanto, sobre el total de 10 puntos, los valores correspondientes se reparten así:

- Comprensión: de 0 a 4 puntos.
- Gramática: de 0 a 2 puntos.
- Expresión: de 0 a 4 puntos.

La presentación incorrecta (tachaduras, letra ilegible, etc.) podrá penalizarse hasta con 1 punto.

A. COMPRENSIÓN (4 puntos) Esta parte pretende comprobar únicamente la comprensión de un texto escrito, su valor total es de 4 puntos y comprende a su vez tres apartados:

A.1. (2 puntos) Trata de comprobar la comprensión puntual de cuatro frases, de las que ha de especificarse si son VERDADERAS o FALSAS.

A.1.1. (0,50 p.) FAUX : « Chaque nuit, plusieurs dizaines de ruminants sont kidnappés sans que personne ne puisse les protéger ».

A.1.2. (0,50 p.) FAUX : « Elle est pourtant révélatrice d'un changement radical dans la société indienne : la consommation de viande n'est plus un tabou ».

A.1.3. (0,50 p.) VRAI : « Adolescent, il mange pour la première fois du poulet avec ses amis ».

A.1.4. (0,50 p.) FAUX : « Oui, mais pas avec ses grands-parents. « En leur compagnie, je reste totalement végétarien, je ne souhaite pas être déshérité », déclare-t-il ».

A.2. (1 punto) A una pregunta de tipo general ha de responderse con una (o varias) frase del texto. Se considerará correcta la respuesta siguiente:

« Protégées pour leur lait, nourriture de toutes les créatures de la Terre, les *gao mata* sont aujourd'hui plus de 40 000 rien que dans la capitale indienne ».

A.3. Léxico (1 punto) En este ejercicio se comprueba la correcta comprensión del vocabulario.

a - brûlant (0,25 p.) **b - respectueux** (0,25 p.) **c - changement** (0,25 p.) **d - passion** (0,25 p.)

B. GRAMÁTICA (2 puntos) Esta segunda parte trata de comprobar el dominio de las estructuras lingüísticas básicas del francés mediante cuatro preguntas contextualizadas. Las respuestas correctas son:

B.1. (0,50 p.) Armés de couteaux, ils **ont erré** à la recherche de leurs futures victimes.

B.2. (0,50 p.) On **revend** la viande immédiatement pour satisfaire l'appétit d'Indiens.

B.3. (0,50 p.) Mais depuis quelque temps, la sécurité de la *gao mata* n'y est plus assurée.

B.4. (0,50 p.) Chaque nuit, plusieurs dizaines de ruminants **seront** kidnappés sans que personne ne puisse les protéger.

C. EXPRESIÓN (4 puntos) Consiste en una composición de 80 a 120 palabras sobre el tema que se propone. Su valor total puede alcanzar los 4 puntos y se corregirá teniendo en cuenta los siguientes principios:

Contenido: (hasta 2 puntos). Se valora la coherencia, claridad y relación de las ideas con la cuestión tratada, así como la madurez del enfoque.

Corrección y precisión formal: (hasta 1 punto). Se tiene en cuenta la correcta construcción de las frases, lo específico y variado del vocabulario y el respeto a las normas ortográficas.

Calidad estilística (hasta 1 punto). Se prima la propiedad del registro utilizado y la forma en que se articulan las distintas ideas a lo largo del texto. Se penaliza la incoherencia de los razonamientos y la falta de progresión conceptual.

La extensión comprende entre 80 y 120 palabras. No respetar estos límites se penalizará proporcionalmente.



UNIVERSIDADES DE ANDALUCÍA
PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD
CURSO 2013-2014

LENGUA EXTRANJERA
FRANCÉS

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN